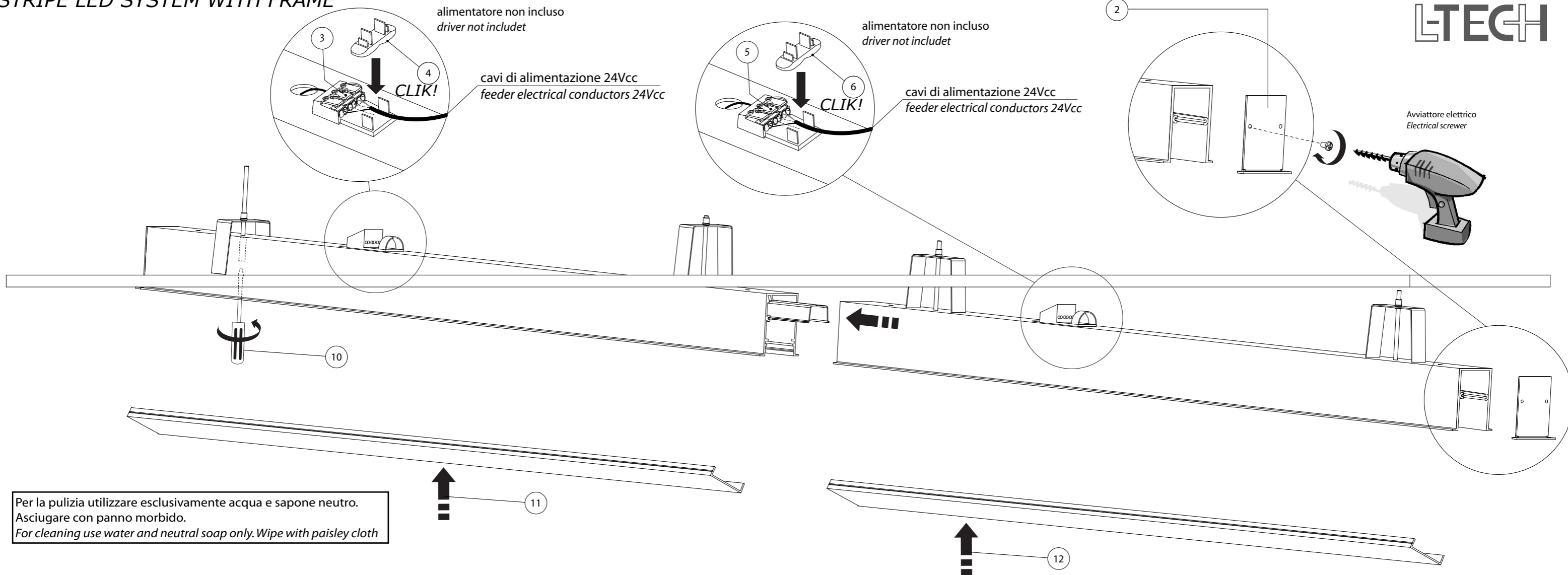
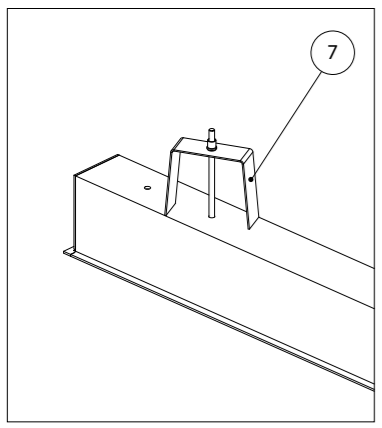
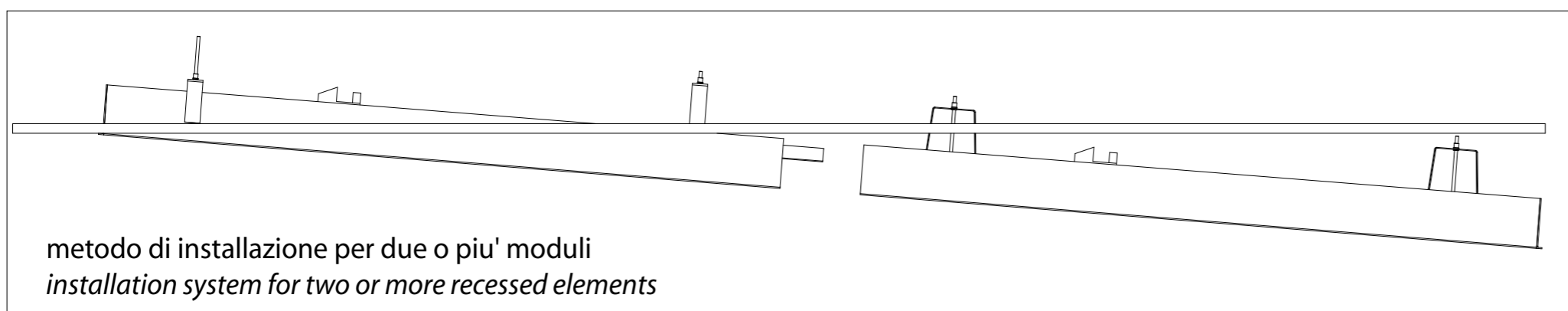


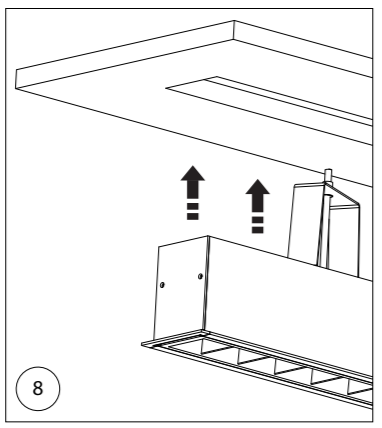
STRIPE SISTEMA CON BORDI A LED STRIPE LED SYSTEM WITH FRAME



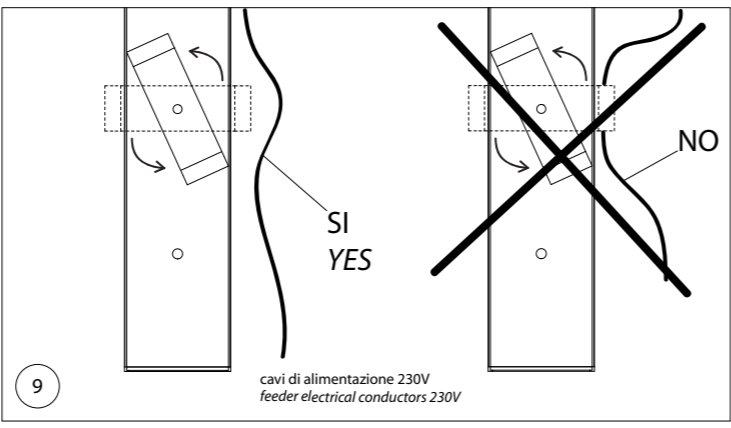
Per la pulizia utilizzare esclusivamente acqua e sapone neutro.
Asciugare con panno morbido.
For cleaning use water and neutral soap only. Wipe with paisley cloth



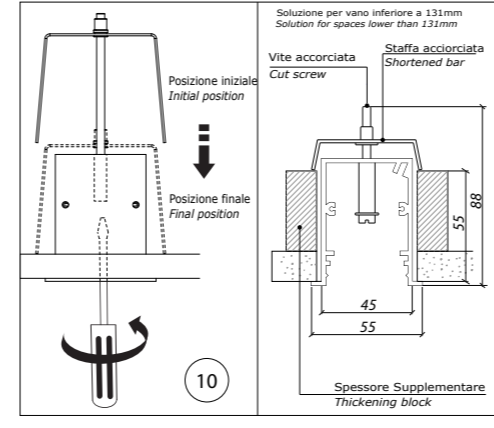
Posizionare le staffe come da disegno
Place the bars as in the drawing above



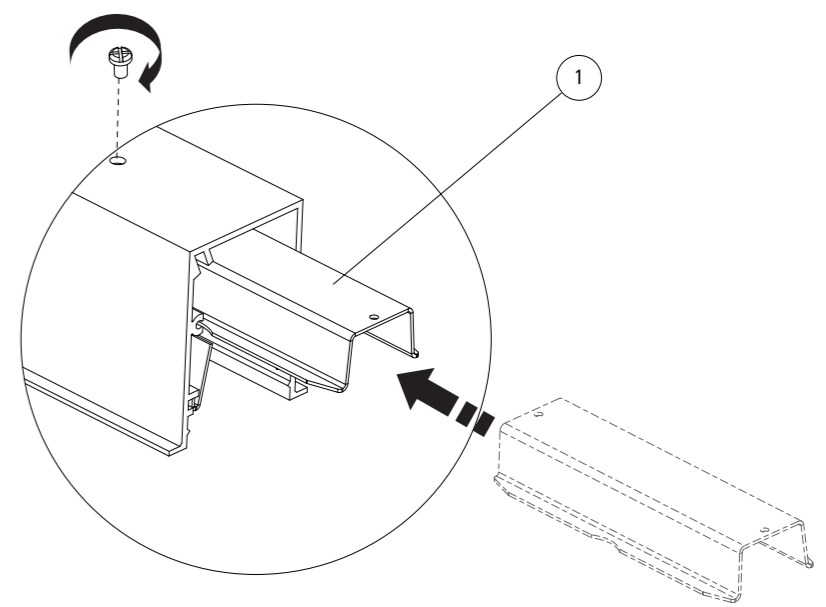
Inserire l'articolo nel foro ricavato nel cartongesso
Put the item into the plasterboard hole



Ruotare le staffe come da disegno fino a farle scivolare all'esterno del profilo in alluminio.
Attenzione alla posizione dei cavi di alimentazione.
Rotate the metal bars as shown in the drawing and let it drop on the external part of the aluminium profile.
Pay attention to the position of the electrical wires.



Avvitare la vite fino al completo appoggio della staffa sul cartongesso
Tighten the screw until the bar touches the plasterboard completely.



Eseguire le operazioni di montaggio, seguendo l'ordine numerico progressivo
Proceed with the assembling, following the numerical sequence of the instructions

| | I | GB | D | F | E |
|---------------------|--|--|--|--|--|
| | ISTRUZIONI DI MONTAGGIO | INSTALLATION INSTRUCTIONS | MONTAGEANLEITUNGEN | INSTRUCTION DE MONTAGE | MODO DE INSTALLACION |
| IST00 REV.2 | LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. PERTANTO È NECESSARIO CONSERVARE IL MANUALE PER FARE RIFERIMENTO IN CASO DI RESPONSABILITÀ PER LESIONI O DANNI CONSEGUENTI AD USO IMPROPRIO. | THE SAFETY OF THIS APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF THESE INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE. THE MANUFACTURER WILL BE HELD LIABLE FOR DAMAGES ARISING FROM IMPROPER USE. | WENN DIE VORLIEGENDEN ANWEISUNGEN BEACHTET UND BEFOLGT WERDEN, BEWAHREN SIE DIESER ANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN. DER HERSTELLER WIRD FÜR ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN, DIE AUF UNSACHGEMÄßE HANDHABUNG ODER WARTUNG DES GERÄTES ZURÜCKZUFÜHREN SIND. | LA SÉCURITÉ DE L'APPAREIL EST GARANTIE SEULEMENT SI LES INSTRUCTIONS TECHNIQUES DE MONTAGE QUI SUIVENT SONT RESPECTÉES. CETTE LEITULE EST À RÉSERVER POUR RÉFÉRENCES FUTURES. LE FABRICANT NE SERA PAS RESPONSABLE DES ÉVENTUELS ACCIDENTS QUI PEUVENT ÊTRE CAUSÉS PAR UN MAUVAIS USAGE. | LA GARANTÍA DE LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ SUBORDINADA AL RESPETO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES. CONSERVAR ESTE FOLLETO PARA CONSULTAR EN CASO DE RESPONSABILIDAD POR PERJUICIOS QUE PUEDEN SURGIR A CAUSA DE UN USO IMPROPIO. |
| | PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI OPERAZIONE SULL'APPARECCHIO TOGLIERE LA TENSIONE DI RETE. LE OPERAZIONI DI INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA DEVONO ESSERE EFFETTUATE ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE QUALIFICATO. | CUT OFF VOLTAGE BEFORE WORKING ON THE LAMP. THE OPERATIONS OF INSTALLATION AND CONNECTION TO POWER MAINS SHOULD BE DONE BY SKILLED PERSONNEL ONLY. | BEVOR IRGENDWELCHE EINGRIFFE BEI DER MONTAGE ODER WARTUNG AN DER LAMPE VORGENOMMEN WERDEN, STROMVERSORGUNG AM HAUPTSCHALTER UNTERBRECHEN. DIE ARBEITEN ZUR INSTALLATION UND ZUM ANSCHLUSS AN DAS STROMNETZ SIND VON FACHPERSONAL DURCHFÜHREN. | DEBRANCHER OU COUPER LE COURANT AVANT D'EFFETUER QUELCONQUE OPERATION SUR L'APPAREIL. LES OPERATIONS D'INSTALLATION ET DE BRANCHEMENT AU RESEAU ELECTRIQUE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UN PERSONNEL QUALIFIE. | DESCONECTAR LA CORRIENTE ANTES DE EFECTUAR CUALQUIER INTERVENCION SOBRE EL APARATO. LAS OPERACIONES DE INSTALACION Y CONEXION A LA RED ELECTRICA TIENEN QUE SER EFECTUADAS EXCLUSIVAMENTE PAR PERSONAL CUALIFICADO. |
| | PER LA PULIZIA DELL'APPARECCHIO, SIA NELLE SUE PARTI METALLICHE CHE IN QUELLE DI VETRO, NON USARE MAI SOLVENTI O ALCOLICI. MA ACQUA E SAPONI NEUTRI, PER EVITARE CHE I COLORI O SUPERFICIE POSSANO DANNEGGIARSI. | FOR THE CLEANING OF THE APPLIANCE DO NOT USE ANY SORT OF SOLVENT OR ALCOHOL BECAUSE THE COLOURS OF THE HAND-FINISHING MAY BE DAMAGED. USE WATER AND NEUTRAL SOAP ONLY. | BEI DER REINIGUNG DER LEUCHE NEMALS LÖSEMITTEL ODER ALKOHOL, SONDERN WASSER UND NEUTRALE SEIFE BENUTZEN. WEIL DIE FARBEN VON DEM HANDBREIMALTEN DEKOR BESCHADIGT WERDEN KONNTEN. | POUR LE NETTOYAGE DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE N'UTILISER PAS DE DISSOLVANT OU D'ALCOOL MAIS DE L'EAU ET DE SAVON NEUTRE. CAR LES COULEURS DE LA PEINTURE A MAIN POURRAIT S'ENDOMMAGER. | PARA LA LIMPIEZA DEL APARATO NO UTILICE NUNCA DISOLVENTES NI ALCOHOL. SOLO AGUA Y JABÓN NEUTRO, PORQUE LOS COLORES ESFUIMADOS A MANO PODRIAN RESULTAR PERJUDICADOS. |
| | LA MARCATURA ATTESTA CHE I PRODOTTI RISPONDONO AI REQUISITI DELLA NORMATIVA EN 60598-1 CHE RECEPISCE LA DIRETTIVA EUROPEA CEE 7523 E CEE 93/68 CON RELATIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI. | THE MARKING CERTIFIES THAT THE PRODUCTS MEET ALL THE REQUIREMENTS OF THE EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVES EN 60598-1. | DIE MARKIERUNG BESCHENGT, DASS DIE PRODUKTE DEN ANFORDERUNGEN DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIEN EN 60598-1 ENTSPRECHEN. | SIGNE CERTIFIÉ QUE LES PRODUITS REMPLISSENT TOUTES LES CONDITIONS REQUISES PAR LES DIRECTIVES EUROPEENNES EN 60598-1. | EL MARQUADO CERTIFICA QUE LOS PRODUCTOS CUMPLEN LOS REQUISITOS DE LAS DIRECTIVAS EUROPEAS EN 60598-1. |
| | INDICA LA POSSIBILITÀ DI INSTALLARE LAMPADINE A BASSO CONSUMO DI ENERGIA | LOW-ENERGY CONSUMPTION BULBS CAN BE FITTED | DAS SYMBOL BEDEUTET, DASS LEUCHTMITTEL MIT GERINGEM STROMVERBRAUCH VERWENDET WERDEN KÖNNEN | IL EST POSSIBLE D'INSTALLER DES AMPOULES A FAIBLE CONSOMMATION D'ÉNERGIE | POSSIBILIDAD DE INSTALAR LAMPARAS DE BAJO CONSUMO |
| | DISTANZA MINIMA DAGLI OGGETTI ILLUMINATI | MINIMUM DISTANCE FROM LIGHTED OBJECTS (METERS) | MİNDESTABSTAND | DISTANCE MINIMALE DES OBJETS ILLUMINÉS (METRES) | DISTANCA MINIMA DE LOS OBJETOS ILLUMINADOS |
| 50/60Hz 220/230V | FREQUENZA E TENSIONE DI RETE | FREQUENCY AND TENSION | FREQUENZ UND SPANNUNG | FREQUENCE ET TENSION DE RESEAU | FRECUENCIA Y TENSION DE RED |
| | APPARECCHIO IDONEO AD ESSERE INSTALLATO SU SUPERFICI NORMALMENTE INFAMMABILI | CHANDLER SUITABLE TO BE FITTED ON NORMALLY FLAMMABLE SURFACES | FÜR DIE INSTALLATION AUF NORMAL ENTZÜNDBAREN OBERFLÄCHEN GEEIGNETES GERÄT. | APPAREIL ADAPTE A L'INSTALLATION SUR SURFACES NORMALEMENT INFLAMMABLES. | APPARATO ADEGUADO PARA SU INSTALACION EN SUPERFICIES NORMALMENTE INFLAMMABLES. |
| | GRADO DI PROTEZIONE CONTRO IL CONTATTO DI CORPI SOLIDI ESTERNI, CONTRO L'ACCESSO A PARTI PERICOLOSE E CONTRO LA PENETRAZIONE DEI LIQUIDI | INDEX PROTECTION AGAINST CONTACT WITH EXTERNAL SOLID BODIES, AGAINST ACCESS TO DANGEROUS PARTS AND AGAINST PENETRATION OF LIQUIDS | SCHUTZGRAD GEGEN DEN KONTAKT EXTERNER FESTKÖRPER, GEGEN DEN ZUGANG ZU GEFÄHRLICHEN TEILEN UND GEGEN DAS EINDRINGEN DER FLÜSSIGKEITEN | DEGRE DE PROTECTION AU CONTACT DE CORPS SOLIDES EXTERNES, A L'ACCES AUX PARTIES DANGEREUSES ET A LA PENETRATION DES LIQUIDES | GRADO DE PROTECCION CONTRA EL CONTACTO DE PARTES PELIGROSAS Y CONTRA LA PENETRACION DE LIQUIDOS |
| | SIMBOLO DI MESSA A TERRA - CONDUTTORE GIALLOVERDE | EARTHING SYMBOL - GREEN/YELLOW CONDUCTOR WIRE | SYMBOL FÜR DIE ERDUNG, DER GELBGRÜNEN LEITUNG | SYMBOLE DE TERRE - CONDUCTEUR JAUNE/VERT | SIMBOLO DE PUESTA A TIERRA - CONDUCTOR AMARILLO/VERDE |
| Classe I | CLASSE I: APPARECCHIO PROVISTO DI MESSA A TERRA E CHE NECESSITA DI ISOLAMENTO FUNZIONALE IN OGNI PARTE SE L'APPARECCHIO È MOBILE, SPIGA PROVISTO DI CONDUTTORE E RELATIVA SPIGA CON CONTATTO DI TERRA. | CLASS I: APPLIANCE PROVIDED WITH EARTHING AND REQUIRING FUNCTIONAL INSULATION IN ITS EVERY PART. IF THE LUMINAIRE IS MOVABLE, IT HAS A CONDUCTOR AND PLUG WITH EARTHING CONTACT | KLASSE I: MIT ERDUNG VERSEHENES GERÄT, DAS IN JEDEM TEIL EINER FUNKTIONELLEN ISOLIERUNG BEDARF, FALLS DAS GERÄT VERSCHIEBBAR IST, WIRD ES MIT LEITER UND STECKER MIT ERDGUNGSKONTAKT VERSEHEN. | CLASSE I: APPAREIL EQUIPE DE MISE A TERRE ET DEMANDANT UNE ISOLATION FONCTIONNELLE DE CHAQUE PARTIE. SI L'APPAREIL N'EST PAS FIXE, IL EST EQUIPE DE CONDUCTEUR ET DE PRISE AVEC TERRE. | CLASE I: APARATO PROVISTO DE TOMA DE TIERRA Y QUE NECESITA AISLAMIENTO FUNCIONAL EN TODAS LAS PARTES Y SI EL APARATO ES MÓVIL, ESTÁ PREVISTO DE CONDUCTOR Y RELATIVO ENCHUFE CON CONTACTO DE TIERRA. |
| | CLASSE II: APPARECCHIO PROVISTO DI DOPPIO ISOLAMENTO O ISOLAMENTO RINFORZATO IN OGNI PARTE E SENZA DISPOSITIVI DI MESSA A TERRA. | CLASS II: APPLIANCE PROVIDED WITH DOUBLE INSULATION OR REINFORCED INSULATION IN EVERY PART. LUMINAIRES WITHOUT EARTHING DEVICES. | KLASSE II: GERÄT, DAS IN JEDEM TEIL MIT DOPPELISOLIERUNG ODER VERSTÄRKTER ISOLIERUNG VERSEHEN UND OHNE ERDUNGSVORRICHTUNG IST. | CLASSE II: APPAREIL EQUIPE DE DOUBLE ISOLATION OU ISOLATION RENFORCEE DE CHAQUE PARTIE ET SANS DISPOSITIF DE MISE A TERRE. | CLASE II: APARATO PROVISTO DE DOBLE AISLAMIENTO O AISLAMIENTO RENFORZADO EN TODAS LAS PARTES Y SIN DISPOSITIVO DE TOMA DE TIERRA. |
| | CLASSE III: APPARECCHIO IN CUI LA PROTEZIONE CONTRO LA SCOSSEA ELETTRICA SI BASA SULL'ALIMENTAZIONE A BASSISSIMA TENSIONE DI SICUREZZA E IN CUI NON SI PRODUCONO TENSIONI SUPERIORI A QUELLA DI MESSA A TERRA. PROTEZIONE. | CLASS III: APPLIANCE IN WHICH PROTECTION AGAINST ELECTRICAL SHOCK IS GUARANTEED BY EXTREMELY LOW-VOLTAGE POWER SUPPLY AND WHICH DOES NOT PRODUCE HIGHER VOLTAGES. THIS LUMINAIRE MUST NOT BE PROVIDED WITH MEANS FOR PROTECTIVE EARTHING. | KLASSE III: GERÄT, IN DEM DER STROMSCHLAG-SCHUTZ AUF DER NIEDRIGSTSPANNUNG-SICHERHEITSVERSORGUNG BERUHET UND IN DEM KEINE SPANNUNGEN ERZEUFT WERDEN, DIE HOHER ALS DIE SELBE SIND. GERÄT, DAS NICHT MIT SCHUTZERDUNG VERSEHEN SEIN MUSS. | CLASSE III: APPAREIL DONT LA PROTECTION CONTRE LES DECHARGES ELECTRIQUES SE BASE SUR L'ALIMENTATION A TRES BASSE TENSION DE SECURITE ET OUI IL NE SE PRODUIT PAS DE TENSIONS SUPÉRIEURES A LA MEME. APARATO CON TENSIONES SUPERIORES A LA MISMA. APARATO QUE NO DEBE ESTAR EQUIPADO CON DISPOSITIVO DE TOMA DE TIERRA DE PROTECCION. | CLASE III: APARATO EN EL QUE LA PROTECCION CONTRA LA DESCARGA ELECTRICA SE BASA EN LA ALIMENTACION A BAJISIMA TENSION DE SEGURIDAD Y EN EL QUE NO SE PRODUCEN TENSIONES SUPERIORES A LA MISMA. APARATO QUE NO DEBE ESTAR EQUIPADO CON DISPOSITIVO DE TOMA DE TIERRA DE PROTECCION. |
| | SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE OBSOLETE: QUESTO SIMBOLO INDICA CHE IL PRODOTTO SU CUI APPARE IL SIMBOLO STESSO NON DEVE ESSERE SMALTITO TRA I RIFIUTI DOMESTICI GENERICI ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE. QUALORA SI DESIDERI SVALTIRE QUESTO PRODOTTO, EFFETTUARE LO SMALTIMENTO IN CONFORMITA ALLA NORMATIVA NAZIONALE APPLICABILE O ALLE ALTRE LEGGI DELLA PROPRIA REGIONE. LA PREVENZIONE DEL RIFIUTO È UN OBLIGO PER IL CONSUMATORE. IL CONSUMATORE DEBE CONTRIBUIRE A PRESERVARE LE RISORSE NATURALI E A PREVENIRE POTENZIALI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE UMANA. | DISPOSAL OF OLD EQUIPMENT: THIS SYMBOL INDICATES THAT THE PRODUCT WITH THIS SYMBOL SHOULD NOT BE DISPOSED AS GENERAL HOUSEHOLD WASTE AT ITS END-OF-LIFE. IF YOU WISH TO DISPOSE OF THIS PRODUCT, PLEASE DO SO IN ACCORDANCE WITH APPLICABLE NATIONAL LEGISLATION OR OTHER RULES IN YOUR COUNTRY AND MUNICIPALITY. BY DISPOSING OF THIS PRODUCT CORRECTLY YOU WILL HELP TO CONSERVE NATURAL RESOURCES AND WILL HELP PREVENT POTENTIAL NEGATIVE EFFECTS ON THE ENVIRONMENT AND HUMAN HEALTH. | ENTSORGUNG ALTER GERÄTE: DIESES SYMBOL ZEIGT AN, DASS DAS DAMIT GEGENZEICHNETE PRODUKT NICHT ALS NORMALER HAUSHALTSABFALL ENTSORGT WERDEN SOLL. WENN SIE DIESES PRODUKT ENTSORGEN MÖCHTEN, HALTEN SICH DABEI BITTE AN DIE ENTSPRECHENDEN LANDESGESATZE UND ANDERE REGELUNGEN IN IHREM LAND, SZW. IHRER GEMEINDE. DIE KORREKTE ENTSORGUNG DIESER PRODUKTS DIENT DEM UMWELTSCHUTZ UND VERHINDERT MÖGLICHE SCHÄDEN FÜR DIE UMWELT UND DIE MENSCHLICHE GESUNDHEIT. | ELIMINACION DE EQUIPOS USADOS: ESTE SIMBOLO INDICA QUE EL PRODUCTO QUE LLEVA ESTE SIMBOLO NO DEBE DESECHARSE JUNTO CON LA SABAÑA DOMESTICA AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL. SI DESEA DESECHAR ESTE PRODUCTO, HAGALO DE CONFORMIDAD CON LA LEGISLACION NACIONAL VIGENTE U OTRAS NORMATIVAS DE SU PAIS Y MUNICIPIO. SI DESECHA EL PRODUCTO CORRECTAMENTE, ESTARA CONTRIBUYENDO A CONSERVAR LOS RECURSOS NATURALES Y A PREVENIR LOS POSIBLES EFECTOS NEGATIVOS EN EL MEDIO AMBIENTE Y EN LA SALUD DE LAS PERSONAS. | ELIMINACION DE EQUIPOS USADOS: ESTE SIMBOLO INDICA QUE EL PRODUCTO QUE LLEVA ESTE SIMBOLO NO DEBE DESECHARSE JUNTO CON LA SABAÑA DOMESTICA AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL. SI DESEA DESECHAR ESTE PRODUCTO, HAGALO DE CONFORMIDAD CON LA LEGISLACION NACIONAL VIGENTE U OTRAS NORMATIVAS DE SU PAIS Y MUNICIPIO. SI DESECHA EL PRODUCTO CORRECTAMENTE, ESTARA CONTRIBUYENDO A CONSERVAR LOS RECURSOS NATURALES Y A PREVENIR LOS POSIBLES EFECTOS NEGATIVOS EN EL MEDIO AMBIENTE Y EN LA SALUD DE LAS PERSONAS. |